

# CHEVAUX - HORSES

Chairmen – Sarah Oakley, Michel Bougie, Diane Belhumeur

- 1- Pour exposer un cheval (le terme cheval comprend cheval lourd, léger, miniature et poney), il faut être membre de la Société d'Agriculture de Richmond (frais 25\$). Il faut également fournir la preuve de votre assurance responsabilité (minimum 1 million). / To exhibit a horse (the term horse includes draft horse, light, miniature and pony), you must be a member of the Richmond Agricultural Society (25\$ fee). You must also provide proof of your liability insurance (minimum 1 million).
- 2- Les inscriptions pour l'attelage et le licou devront être faites en ligne sur le site d'assistexpo (<https://www.assistexpo.ca/richmondfair>), les frais d'inscriptions sont de 25\$/cheval. / Registrations for hitch and halter must be made online on the assistexpo website (<https://www.assistexpo.ca/richmondfair>), registration fees are 25\$/horse.
- 3- La preuve du test Coggins (2024 ou 2025) est obligatoire et devra être présentée à l'arrivée. Aussi, il est suggéré de suivre les consignes de sécurité émises par Cheval Qc. / Proof of Coggins test (2024 or 2025) is mandatory and must be presented upon arrival. Also, it is suggested to follow the safety instructions issued by Cheval Qc.
- 4- En inscrivant un animal, sur internet (<https://assistexpo.ca/richmondfair>) on devra fournir le nom et l'adresse complète et permanente du propriétaire, le nom de l'animal, l'âge et sa race. (Le comité chevalin se réserve le droit de limiter le nombre d'entrées soit par race ou par propriétaire s'il y a lieu). / When making entries on internet (<https://www.assistexpo.ca/richmondfair>) give the complete name and permanent address of the owner, the name, age and breed of the animal. (The horse committee reserves the right to limit the number of entries either by breed or by owner if necessary).
- 5- Un laissez-passer gratuit par cheval vous est accordé. Vous pouvez également vous procurer des passes d'aides pour le week end au montant de 15\$, maximum 2 par exposant. Aussi, il vous sera possible d'échanger votre laissez-passer pour 3 passes journalières en vous référant à la personne responsable **dans le bureau de l'écurie**. / One free pass per horse. You can also purchase weekend helper passes for 15\$, maximum 2 per exhibitor. You can also exchange your pass for 3 day passes by contacting the person in charge **at the stable office**.
- 6- Aussi, pour ceux qui s'inscrivent au licou seulement, une passe journalière par exposant est accordée. / Also, for those who register by halter only, one day pass per exhibitor is granted.
- 7- Les prix de location de terrain pour la fin de semaine; roulotte sans slide-out: 75\$, roulotte avec slide-out: 100\$. Le montant pour un exposant en camping-sauvage dans une tente ou une tente-roulotte sera de 45\$ pour la fin de semaine. Le nombre de roulottes est limité à une roulotte par ferme. L'exposant n'est pas assuré d'un stationnement sur le même site que sa roulotte, ni directement devant. Les emplacements de campeurs seront assignés par le directeur responsable du placement des campeurs et lui seul peut autoriser des changements. / Weekend site rental prices; trailer without slide-out: 75\$, trailer with slide-out: 100\$. The fee for an exhibitor camping in a tent or tent-trailer is 45\$ for the weekend. The number of trailers is limited to one per farm. Exhibitors are not guaranteed parking on the same site as their trailers, or directly in front of them. Camper sites will be assigned by the director responsible for camper placement, and only he can authorize changes
- 8- Pour les chevaux enregistrés, le certificat d'enregistrement doit correspondre au registre de race et être présenté à la personne responsable des chevaux, **le plus tôt possible après son arrivée**. / For registered horses, the registration certificate must match the breed registry and be presented to the person responsible for the horses, **as soon as possible after arrival**.
- 9- L'âge des chevaux et des conducteurs est calculé au 1er janvier Ex: 1er décembre 2018 donne 7 ans (soit 2025-2018 = 7). / The age of the horse and driver is that of January 1st Ex: December 1st 2018 give 7 yrs (2025-2018 = 7).
- 10- Tous les animaux devront être sur le terrain le jeudi avant 18 heures. / All animals must be on the fairgrounds by 6:00 pm on Thursday.

- 11- Tous les animaux devront rester sur le terrain jusqu'à 18 heures au dernier jour de l'exposition, à moins d'une permission obtenue du directeur en charge. Aucun prix ne sera payé si les animaux partent avant / All animals must remain on the grounds until 6:00 pm on the last day of the show, unless permission has been obtained from the director in charge. No prize money will be paid if animals leave before.
- 12- Les animaux participant **seulement** au licou ou au Challenge Québec arriveront la journée même et devront quitter immédiatement après. Aucun emplacement ne sera disponible pour ces chevaux. / Animals participating **only** in the halter or the Quebec Challenge will arrive the same day and must leave immediately after. No space will be available for these horses.
- 13- Tous les véhicules servant à transporter les animaux devront être stationnés à l'endroit désigné aussitôt déchargés. / All vehicles used to transport animals must be parked in the designated area as soon as they are unloaded.
- 14- Tous les exposants sont priés d'utiliser la barrière des exposants située près des granges pour faire leur entrée et sortie sur le site. / All exhibitors use the exhibitor gate near the barn to enter and exit the grounds.
- 15- Un montant de 10\$/cheval pour l'aide au transport sera ajouté à vos bourses. / An amount of 10\$/horse for transport assistance will be added to your awards.
- 16- Une bourse sera accordée après jugement seulement, **sauf si la majorité des participants vote pour l'annulation du spectacle à cause de la mauvaise température, alors ils seront payés l'équivalent d'une 3e place.** / Prize money will be awarded after judging is complete, **except if the majority of participants vote to cancel the show due to bad weather, in which case they will be paid the equivalent of a 3rd place.**
- 17- Les jugements au licou seront le vendredi matin 9 heures pour tous les chevaux. / Halter classes will take place on Friday morning at 9:00 am for all horses.
- 18- **Advenant la diminution des participants, soit pour l'attelage ou pour le licou, le comité se réserve le droit de modifier certaines classes en les regroupant ou en les retirant.** / **In the event of a decrease in the number of participants, either in hitch or halter, the committee reserves the right to modify certain classes by grouping or removing them.**
- 19- Tous les conducteurs et autres personnes qui doivent entrer dans le manège de présentation devront être vêtus de façon appropriée. / All drivers and helpers entering the ring must be dressed appropriately.
- 20- Une stalle sera réservée aux étalons en priorité. / Stallions will be prioritized for box stall reservations.
- 21- Toutes les stalles devront être nettoyées chaque jour, avant l'arrivée des visiteurs. Aussi, les allées devront être gardées propres sans fumier. / All stalls must be cleaned every day before visitors arrive. Also, driveways must be kept clean and free of manure.
- 22- Le fumier devra être ramassé dans l'aire de lavage ainsi que lors de vos déplacements à l'extérieur. / Manure must be collected in the washtrack and when you move outside.
- 23- Dans toutes les classes de chevaux attelés en flèche, arbalète ou à quatre, le conducteur doit s'assurer d'une aide responsable et compétente sur place. / In the unicorn hitch, the tandem hitch and the 4-horse- hitch, the driver must be accompanied by a responsible and competent helper on the ground.
- 24- Un étalon n'est pas admis dans une classe de 18 ans et moins. / A stallion is not allowed to be exhibited or driven by a youth of 18 and under.
- 25- Bombe obligatoire à la selle pour tous les enfants de 18 ans et moins. / A helmet is necessary for all children 18 years and under.
- 26- Les enfants de 8 ans et moins doivent monter un poney de 50 po et moins (12.2 mains). / Children 8 yrs and under must ride a pony 50 inches and less (12.2 hands).

# CHEVAUX - HORSES

Chairmen – Sarah Oakley, Michel Bougie, Diane Belhumeur

## LICOU / HALTER

Seul un cheval enregistré peut s'inscrire dans une classe spécifique

Only the registered horse may enter specific class

### CATÉGORIES

Percheron  
Belge  
Clydesdale  
Arabe  
American Saddlebred  
Morgan  
Quaterhorse  
Standarbred  
Canadien  
Shetland  
Welsh  
Cheval miniature  
Tout autre cheval enregistré

### CLASSES

101. Poulain de l'année / Foal the year  
102. Poulain 1 an / Colt 1 yr  
103. Pouliche 1 an / Filly 1 yr  
104. Étalon 2 ans / Stallion 2 yrs  
105. Jument 2 ans / Mare 2 yrs  
106. Étalon 3 ans et + / Stallion 3 yrs and +  
107. Jument 3 ans et + / Mare 3 yrs and +  
108. Hongre / Gelding  
109. Progéniture de mère (2 sujets) / Progeny of dam  
110. Progéniture de père (3 sujets) / Get of sire  
111. ½ sang enregistré / half blood registered  
112. Hongre et femelle non enregistré /  
Gelding and mare non registered

## BOURSES POUR JUGEMENT AU LICOU / PRICE MONEY FOR HALTER CLASSES

	1 <sup>er</sup>	2 <sup>e</sup>	3 <sup>e</sup>	4 <sup>e</sup>	5 <sup>e</sup> +
Cheval lourd / Draft horse	80\$	65\$	50\$	40\$	35\$
Cheval léger / Light horse	50\$	45\$	40\$	35\$	30\$
Poney / Pony	50\$	45\$	40\$	35\$	30\$
Cheval miniature / Miniature horse	50\$	45\$	40\$	35\$	30\$

## BOURSES POUR CONCOURS D'ATTELAGE / PRICE MONEY FOR HITCH CLASSES

<b>CHEVAL LOURD / DRAFT HORSE</b>	<b>1<sup>er</sup></b>	<b>2<sup>e</sup></b>	<b>3<sup>e</sup></b>	<b>4<sup>e</sup></b>	<b>5<sup>e</sup> +</b>
1. Cheval lourd attelé à un cart conduit par une femme / Lady's Cart	95\$	90\$	80\$	60\$	50\$
2. Cheval lourd attelé à un cart / Single draft horse hitch to a cart	95\$	90\$	80\$	60\$	50\$
3. Cheval lourd attelé à un cart 16 ans et - / Single draft horse hitch to a cart 16 yrs and -	95\$	90\$	80\$	60\$	50\$
4. Paire chevaux lourds conduit par une femme / Pair draft horses driven by a woman	110\$	100\$	90\$	80\$	70\$
5. Paire chevaux lourds / Pair draft horses hitch	110\$	100\$	90\$	80\$	70\$
6. Flèche chevaux lourds / Tandem hitch	110\$	100\$	90\$	80\$	70\$
7. Arbalète chevaux lourds / Unicorn hitch	155\$	145\$	135\$	125\$	105\$
8. Attelage à 4 / 4 draft horses hitch	190\$	180\$	165\$	150\$	140\$
9. Attelage à 6 / 6 draft horses hitch	255\$	240\$	225\$	215\$	200\$
<b>CHEVAL LÉGER / LIGHT HORSE</b>	<b>1<sup>er</sup></b>	<b>2<sup>e</sup></b>	<b>3<sup>e</sup></b>	<b>4<sup>e</sup></b>	<b>5<sup>e</sup> +</b>
10. Parade Western / Western parade	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
11. Plaisance Anglaise / Country style	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
12. Plaisance Western / Western pleasure	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
13. Équitation 18 ans et - / Equitation (18 yrs and -)	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
14. Obéissance aux commandements (18 ans et+) / Command class (18 yrs and +)	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
15. Classe versatilité / Versatility class (Classique – Western – Baril)	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
16. Costume Arabe / Arabian costume	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
17. Mascarade selle 15 ans et + (pas et trot) / Mascarade saddle 15 yrs and +	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
18. Cavalier à la laisse (pas) / Lead Line (walk)	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
19. Épreuves gymkhana / Gymkhana races	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
20. Cheval léger attelé (classe ouverte) / Light horse hitch (open class)	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
22. Voiture antique / Antique buggy	95\$	90\$	85\$	80\$	75\$
25. Cheval routier / Roaster single hitch	110\$	105\$	100\$	95\$	90\$

<b>PONEY ENFANT / PONY CHILD</b>	<b>1<sup>er</sup></b>	<b>2<sup>e</sup></b>	<b>3<sup>e</sup></b>	<b>4<sup>e</sup></b>	<b>5<sup>e</sup> +</b>
30. Course de patates / Potato race 8 yrs and -				Gracieuseté / Courtesy of	
31. Course de patates / Potato race 9 to 14 yrs				Expo Richmond /	
32. Sac musical / Musical bag 8 yrs and -				Fair Richmond	
33. Sac musical / Musical bag 9 to 14 yrs					
34. Poney monté / Pony ridden 8 yrs and -	50\$	40\$	30\$	25\$	20\$
35. Poney monté / Pony ridden 9 to 14 yrs	50\$	40\$	30\$	25\$	20\$
36. Poney attelé / Pony hitch 8 yrs and -	50\$	40\$	30\$	25\$	20\$
37. Poney attelé / Pony hitch 9 to 14 yrs	50\$	40\$	30\$	25\$	20\$
38. Mascarade poney / Pony mascardade	50\$	40\$	30\$	25\$	20\$

<b>PONEY / PONY</b>	<b>1<sup>er</sup></b>	<b>2<sup>e</sup></b>	<b>3<sup>e</sup></b>	<b>4<sup>e</sup></b>	<b>5<sup>e</sup> +</b>
40. Parcours obstacles / Obstacles course	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
41. Cavalier à la laisse (pas) / Lead Line (walk)	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
42. Poney Hackney attelé / Hackney Pony hitch	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
43. Welsh attelé simple / Welsh single hitch	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
44. Poney attelé, 15 ans et + (Welsh exclus) / Pony hitch 15 yrs and + (Welsh exclus)	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
45. Paire poneys attelés voiture fine / Pair ponies hitch fine harness	95\$	90\$	85\$	80\$	75\$
46. Flèche poneys / Tandem ponies hitch	95\$	90\$	85\$	80\$	75\$
48. Voiture antique / Antique buggy	95\$	90\$	85\$	80\$	75\$
49. Poney routier 2 roues / Road pony	110\$	105\$	100\$	95\$	90\$

<b>CHEVAL MINIATURE / MINIATURE HORSE</b>	<b>1<sup>er</sup></b>	<b>2<sup>e</sup></b>	<b>3<sup>e</sup></b>	<b>4<sup>e</sup></b>	<b>5<sup>e</sup> +</b>
50. Parcours agilité / Agility course	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
51. Parcours obstacles / Obstacles course	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
52. Cheval miniature attelé simple / Single hitch	85\$	80\$	70\$	60\$	55\$
53. Paire ou flèche / Pair or tandem hitch	95\$	90\$	85\$	80\$	75\$

# SPECTACLES DE CHEVAUX / HORSES SHOWS

## VENDREDI / FRIDAY

**09h00**

### **Manège extérieur / Outdoor Ring**

Jugement chevaux au licou (toutes les races) / Horses Halter classes (All breeds)

- . Cheval miniature / Miniature horse
- . Poney / Pony
- . Cheval léger / Light horse
- . Cheval lourd / Draft horse

**13h00**

### **Manège extérieur / Outdoor Ring**

Challenge Québec (chevaux lourds) / Quebec Challenge (Drafts horses)

3 épreuves / 3 events :

- classe de licou / halter class
- classe habileté parcours attelé / harness driving class
- classe performance attelé / harnessed performance class

**18h00**

### **Aréna / Arena**

Spectacle de chevaux / Horses Show

- . Parcours d'obstacles cheval miniature / Miniature horse obstacles course
- . Cheval lourd attelé à une voiture 2 roues conduit par une femme / Lady's Cart
- . Poney routier (2 roues) / Road pony (2 wheels)
- . Plaisance anglaise (country style) / Country style English pleasure
- . Poney attelé 15 ans et + (Welsh, Hackney exclus) / Pony hitch 15 yrs and +
- . Cheval lourd attelé à un cart 15 ans et - / Single draft horse hitch to a cart 16 yrs and -
- . Obéissance aux commandements (18 ans et +) / Command class (18 yrs and +)
- . Poney attelé 8 ans et - / Pony hitch 8 yrs and -
- . Poney attelé 9 à 14 ans / Pony hitch 9 to 14 yrs
- . Cheval routier / Roaster single hitch
- . Équitation 18 ans et - / Equitation 18 yrs and -
- . Flèche poneys / Tandem ponies hitch
- . Cheval miniature attelé simple / Miniature horse single hitch
- . Paire chevaux lourds conduit par un homme / Pair draft horses hitch driven by a man

Peut être modifié sans préavis / Subject to change without notice

## **SAMEDI / SATURDAY**

**08h00**

### **Manège extérieur / Outdoor Ring**

Fun Show

**(Prix de participation, aucun prix en argent. Gracieuseté Moulée Vallée Feed / Participate prizes, no cash prizes. Courtesy of Moulée Vallée Feed)**

Parcours agilité (chaque participant ne peut s'inscrire qu'à un seul parcours / each participant can only register for one class)

- a) au sol 8 ans et - / on the ground 8 yrs and -
- b) au sol 9 à 14 ans / on the ground 9 to 14 yrs
- c) selle 8 ans et - (tenue en laisse permise) / saddle 8 yrs and - (leash allowed)
- d) selle 9 à 14 ans / saddle 9 to 14 yrs

Showmanship

- a) 8 ans et - / 8 yrs and -
- b) 9 à 14 ans / 9 to 14 yrs

Parade Western / Western Parade

- a) 8 ans et - (tenue en laisse permise) / 8 yrs and - (leash allowed)
- b) 9 à 14 ans / 9 to 14 yrs

Jeu oeuf et cuillère / Egg and spoon game

- a) 8 ans et - / 8 yrs and -
- b) 9 à 14 ans / 9 to 14 yrs

Jeu du ruban - équipe de 2 (aucune restriction d'âge) / Ribbon game - team of 2 (no age restriction)

Jeu musical / Musical game

- a) 8 ans et - (tenue en laisse obligatoire) / 8 yrs and - (lead obligatory by adult)
- b) 9 à 14 ans / 9 to 14 yrs

**10h00**

### **Manège extérieur / Outdoor Ring**

Spectacle de chevaux / Horses Show

- . Parcours d'obstacles poney / Pony obstacles course
- . Paire chevaux lourds conduit par une femme / Pair draft horses hitch driven by a woman
- . Paire chevaux miniatures attelés / Pair miniatures horses hitch
- . Costume Arabe / Arabian costume
- . Poney Hackney attelé / Hackney Pony hitch
- . Course de patates 8 ans et - / Potato race 8 yrs and -
- . Course de patates 9 à 14 ans / Potato race 9 to 14 yrs
- . Cheval routier / Roaster single hitch

**INTERMISSION (retour à 13h00 / return at 1:00 pm)**

## **SAMEDI / SATURDAY**

**13h00**

### **Manège extérieur / Outdoor Ring**

- . Attelage à 6 chevaux lourds / 6 draft horses hitch
- . Mascarade poney / Pony mascarade
- . Classe versatilité / Versatility class (Classique – Western – Baril)
- . Poney routier (2 roues) / Road pony (2 wheels)
- . Sac musical 8 ans et - / Musical bag 8 yrs and -
- . Sac musical 9 à 14 ans / Musical bag 9 to 14 yrs
- . Parade Western / Western parade
- . Arbalète chevaux lourds / Unicorn hitch
- . Paire poneys attelés voiture fine / Pair ponies hitch fine harness

Peut être modifié sans préavis / Subject to change without notice

## **DIMANCHE / SUNDAY**

**9h00**

### **Manège extérieur / Outdoor Ring**

Démonstration épreuves de gymkhana / Demonstration of gymkhana races

- . Barils / Barrels
- . Slalom / Slalom
- . Drapeau / Flag

**13h00**

### **Manège extérieur / Outdoor Ring**

Spectacle de chevaux / Horses Show

- . Agilité ou parcours d'obstacles cheval miniature / Miniature horse agility or obstacles course
- . Voiture Antique (cheval léger et poney) / Antique buggy (light horse and pony)
- . Attelage à 4 chevaux lourds / 4 draft horses hitch
- . Cavalier à la laisse (pas) / Lead Line (walk)
- . Cheval routier / Roaster single hitch
- . Poney monté 8 ans et – sans galop / Pony ridden 8 yrs and – without canter
- . Poney monté 9 à 14 ans avec galop / Pony ridden 9 to 14 yrs with canter
- . Plaisance Western / Western Pleasure
- . Flèche chevaux lourds / Tandem draft horses hitch
- . Poney routier (2 roues) / Road pony (2 wheels)
- . Welsh attelé simple / Welsh single hitch
- . Cheval miniature attelé simple / Miniature horse single hitch
- . Cheval lourd attelé à un cart (classe ouverte) / Draft horse cart hitch (open class)
- . Mascarade selle cheval léger (15 ans et +) / Mascarade saddle light horse (15 yrs and +)

Peut être modifié sans préavis / Subject to change without notice